

N625P181753/N605P181754

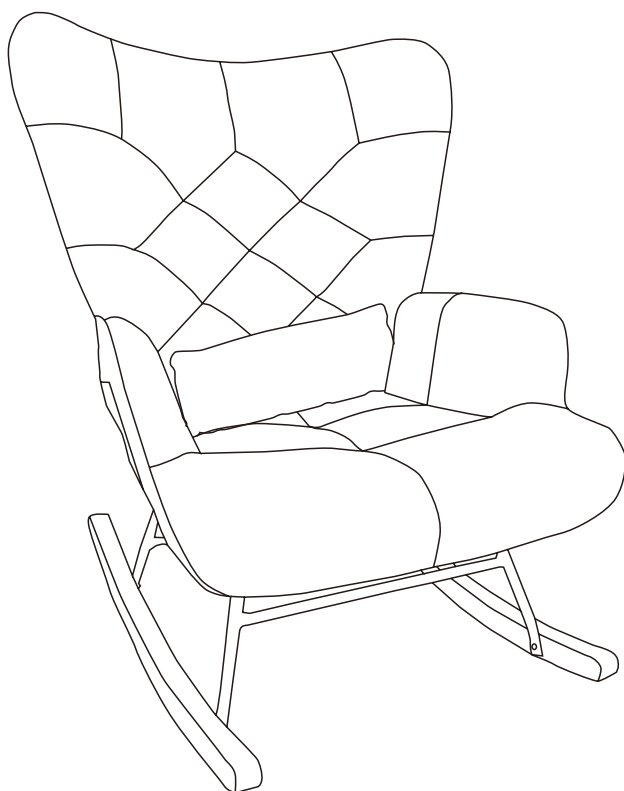
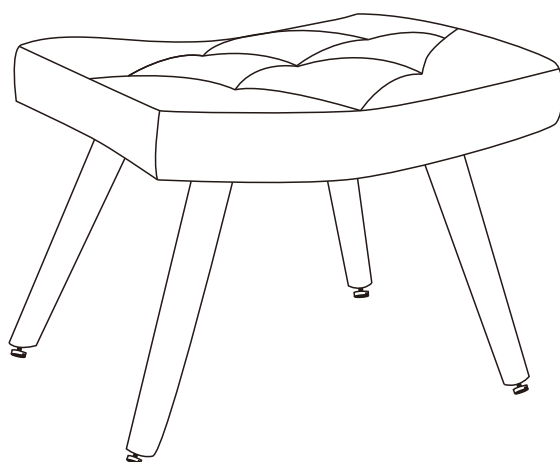
Product manual

Gebrauchsanweisung

Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefoiredemesdechets.fr>



[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis Reparaturen mit vom Hersteller autorisierten Teilen durchgeführt wurden.

Warnung: Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder Gegenständen mit hohen Temperaturen, um Brandgefahr zu vermeiden. Stellen Sie Möbel nicht in feuchte Umgebungen, um Materialschäden zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Schwamm und Tuch können während des Transports gequetscht und verformt werden. Machen Sie sich keine Sorgen.

Nachdem Sie sie aus der Tasche genommen haben, können Sie den Schwamm leicht abtupfen, um die Wiederherstellung der Elastizität zu beschleunigen, oder ihn einige Tage liegen lassen, damit er seine ursprüngliche Elastizität wiedererlangt.

Warnung: Stoffe können in direktem Sonnenlicht verblassen oder ihre Farbe ändern. Minimieren Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer Ihrer Möbel zu verlängern.



[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: The sponge and cloth may be squeezed and deformed during transportation, please don't worry, after you take it out of the bag, you can gently pat the sponge to speed up the recovery of elasticity, or leave it for a few days, it can recover to its original elasticity.

Warning: Fabrics can fade or change color in direct sunlight. Minimize direct sunlight exposure to extend the life of your furniture.



[FR]

Attention : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Attention : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Attention : Vérifiez régulièrement tous les accessoires et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que les réparations aient été effectuées à l'aide de pièces agréées par l'usine.

Attention : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter tout dommage matériel.

Attention : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Attention : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Attention : L'éponge et le chiffon peuvent être comprimés et déformés pendant le transport, ne vous inquiétez pas, après l'avoir sorti du sac, vous pouvez tapoter doucement l'éponge pour accélérer la récupération de l'élasticité, ou la laisser pendant quelques jours, elle peut retrouver son élasticité d'origine.

Attention : Les tissus peuvent se décolorer ou changer de couleur en plein soleil. Réduisez l'exposition directe au soleil pour prolonger la durée de vie de vos meubles.



[IT]

Attenzione: leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Alcune parti del montaggio saranno più facili con 2 persone. Se necessario, chiedere assistenza professionale.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state effettuate le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per evitare danni materiali.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali.

Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: la spugna e il panno potrebbero schiacciarsi e deformarsi durante il trasporto, non preoccuparti, dopo averli tolti dalla borsa, puoi picchiettare delicatamente la spugna per accelerare il recupero dell'elasticità, oppure lasciarla per qualche giorno, in modo che possa recuperare la sua elasticità originale.

Attenzione: i tessuti possono sbiadire o cambiare colore alla luce solare diretta. Riduci al minimo l'esposizione alla luce solare diretta per prolungare la durata dei tuoi mobili.



[ES]

Advertencia: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas. Conserve las instrucciones para consultarlas más adelante. El montaje de algunas partes será más sencillo con 2 personas. Busque ayuda profesional si es necesario.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Revise regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

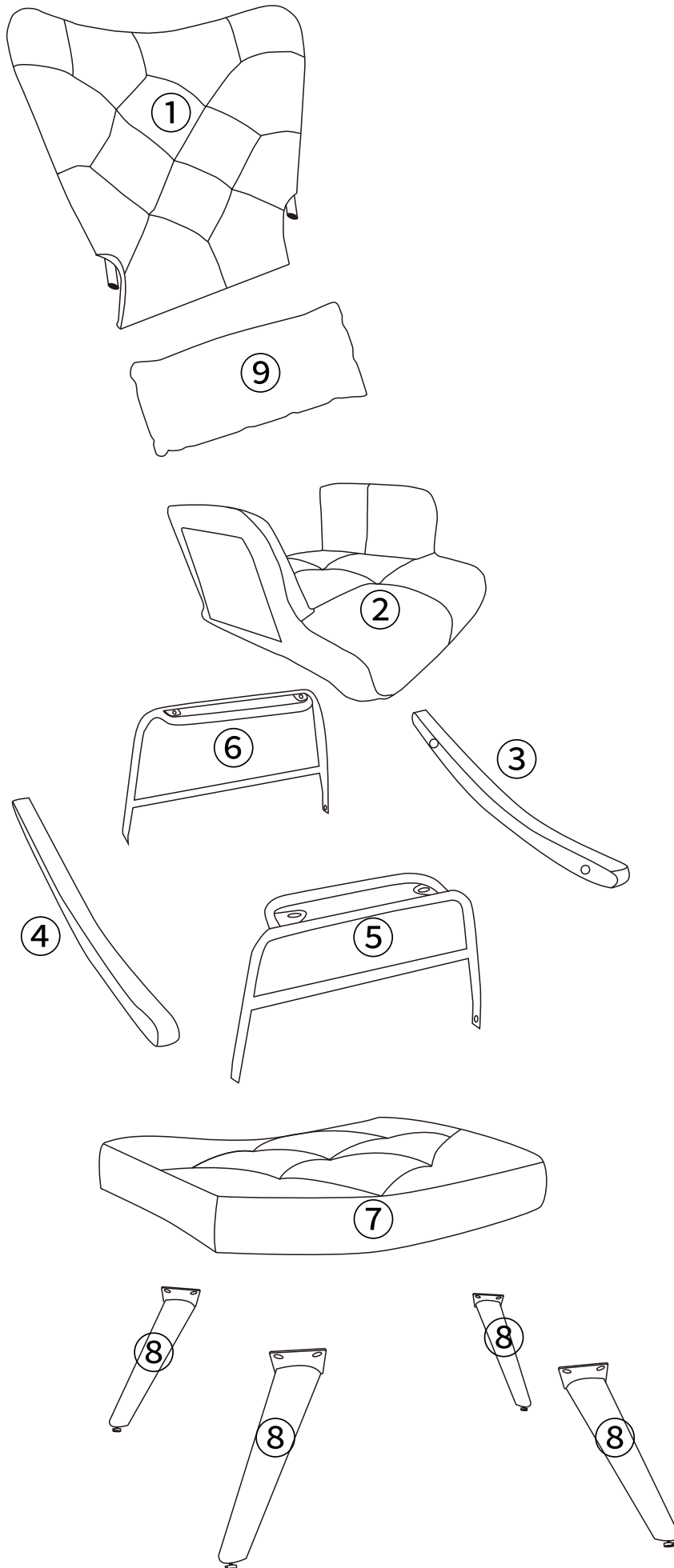
Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos a alta temperatura para evitar el riesgo de incendio. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños materiales.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

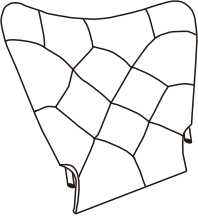
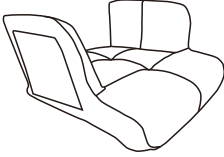
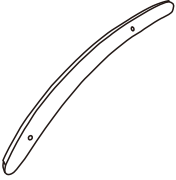
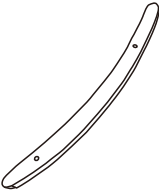
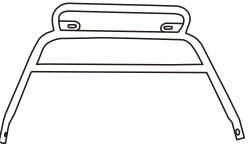
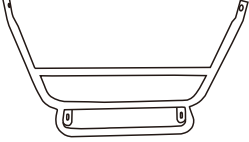
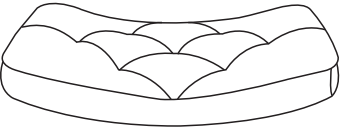
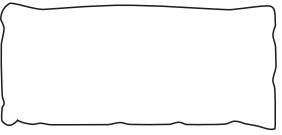
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: La esponja y el paño pueden apretarse y deformarse durante el transporte. No se preocupe, después de sacarlo de la bolsa, puede dar golpecitos suaves a la esponja para acelerar la recuperación de la elasticidad, o dejarlo unos días, puede recuperar su elasticidad original.

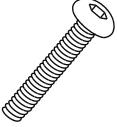
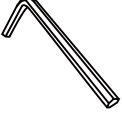
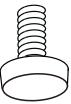
Advertencia: Las telas pueden desteñirse o cambiar de color con la luz solar directa. Minimice la exposición directa a la luz solar para prolongar la vida útil de sus muebles.



Parts List for N625P181753/N605P181754

①  ×1	②  ×1	③  ×1	④  ×1
⑤  ×1	⑥  ×1	⑦  ×1	⑧  ×4
⑨  ×1			

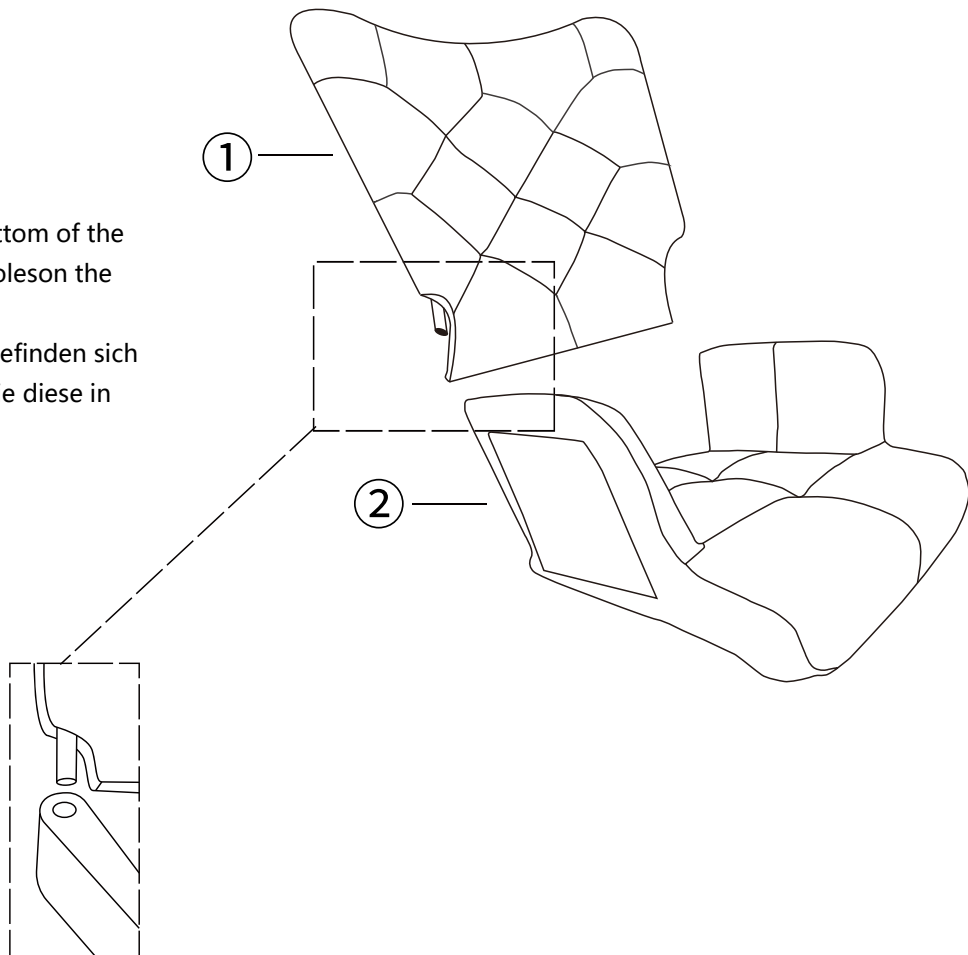
Hardware List for N625P181753/N605P181754

A M8*22  2PCS	B M6*20  24PCS	C M6*60  2PCS	D M6  1PC
E  2PCS	F  4PCS		

1

EN:There are two round tubes at the bottom of the seat back, please insert them into the holes on the armrests.

DE:An der Unterseite der Rückenlehne befinden sich zwei kreisförmige Rohre, bitte stecken Sie diese in die Löcher der Armlehne.



FR:Il y a deux tubes ronds à la base du dossier du Siège, veuillez les insérer dans les trous des accoudoirs.

IT:Ci sono due tubi circolari nella parte inferiore dello schienale, si prega di inserirli nei fori sul bracciolo.

ES:Hay dos tubos redondos en la parte inferior del respaldo, por favor introduzca en el agujero en el reposabrazos.

2

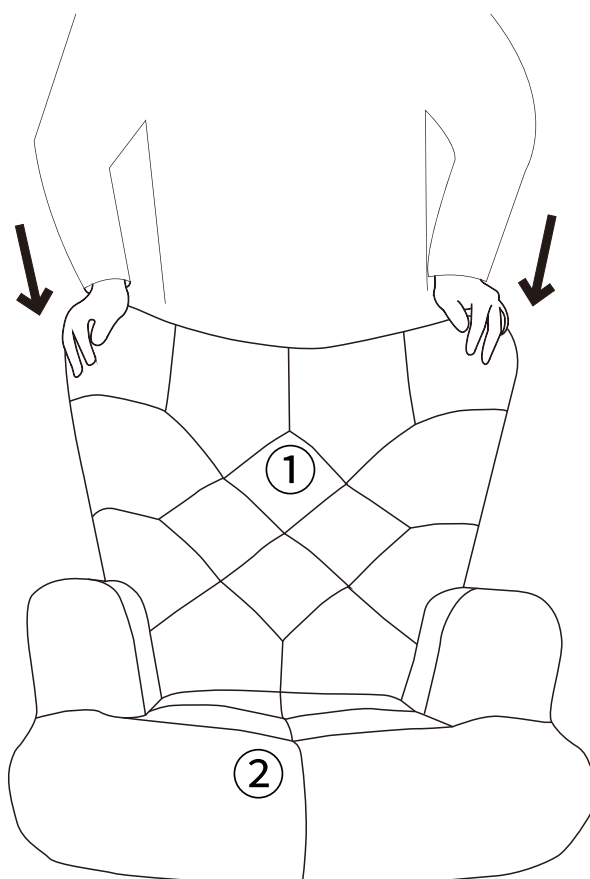
EN:Hold the backrest and press down

DE:Die Rückenlehne festhalten und nach unten drücken

FR:Tenez sur le dos et appuyez vers le bas

IT:Afferra lo schienale e premi giù

ES:Sostenga el respaldo y presione hacia abajo



3

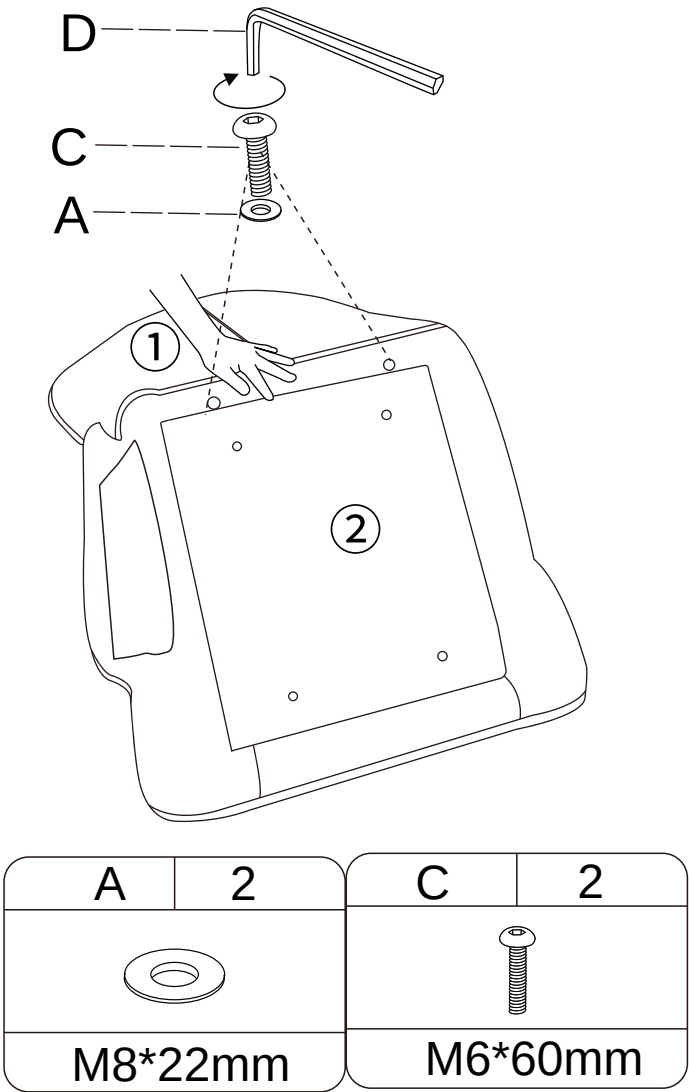
EN:Please align the holes in the back and base and attach the base to the back with the screws, which should only be tightened 50%. Then make sure that the back and the base fittightly and then tighten the screws to 100%.

DE:Bitte richten Sie die Löcher in der Rückwand und im Sockel aus und befestigen SiedenSockel mit den Schrauben, die nur zu 50 % angezogen werden sollten, an der Rückwand.Vergewissern Sie sich dann, dass die Rückwand und der Sockel fest sitzen,und ziehen Siedie Schrauben dann zu 100 % an.

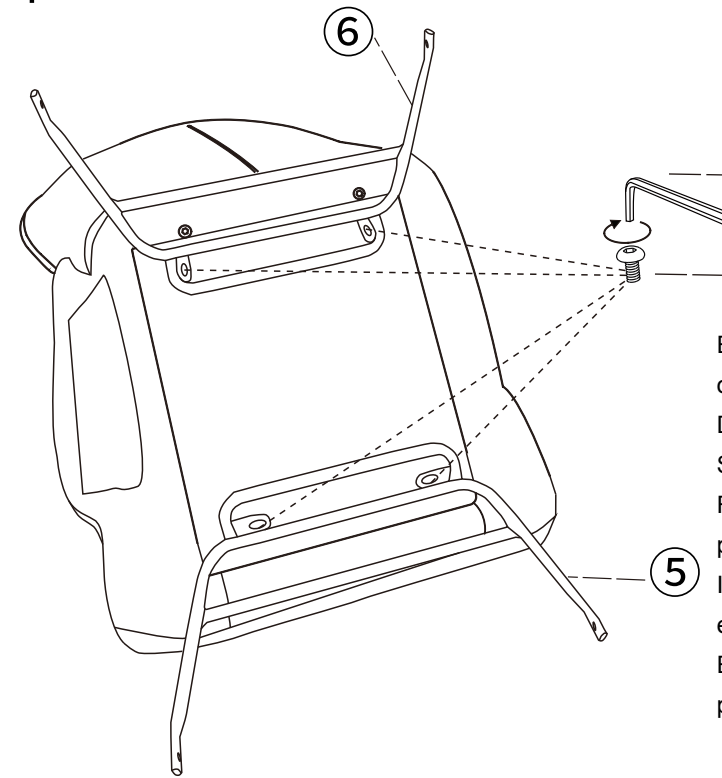
FR:Veuillez aligner les trous du dos et de la base et fixer la base au dos à l'aide des visqui nedoivent étre serr é es qu'à 50 %. Assurez-vous ensuite que le dos et la bases'emboitent bienserrez les vis à 100 %.

IT:Allineare i fori sul retro e sulla base e fissare la base sul retro con viti. Le viti devono essere serrate solo del 50%. Quindi assicurarsi che il retro e la base siano saldamente installati e serrare le viti al 100%.

ES:Alinee los agujeros en la espalda y la base y conecte la base a la espalda con un tornilloque solo debe apretarse en un 50%. Luego asegúrese de que la espalda y la base estén bienajustadas y luego apriete los tornillos al 100%.



4



EN:When assembling the brackets (part 5, part 6), the screws can only be tightened 50%.

DE:Bei der Montage der Halterungen (Teil 5, Teil 6) dürfen die Schrauben nur zu 50% angezogen werden.

FR:Lors de l'assemblage des supports (partie 5, partie 6), les vis ne peuvent étre serr é es qu'à 50%.

IT:Quando si assemblano le staffe (parte 5, parte 6), le viti possono essere serrate solo al 50%.

ES:Al ensamblar el soporte (pieza 5, pieza 6), el tornillo solo se puede apretar al 50%

5

EN:

1. Tighten the screws only 50%.
2. Ensure that the longer side of parts 3 and 4 face the back of the chair

DE:

1. Installieren Sie nur 50% der Schrauben.
2. Stellen Sie sicher, dass die langen Seiten der Teile 3 und 4 zur Rückseite des Stuhls zeigen

FR:

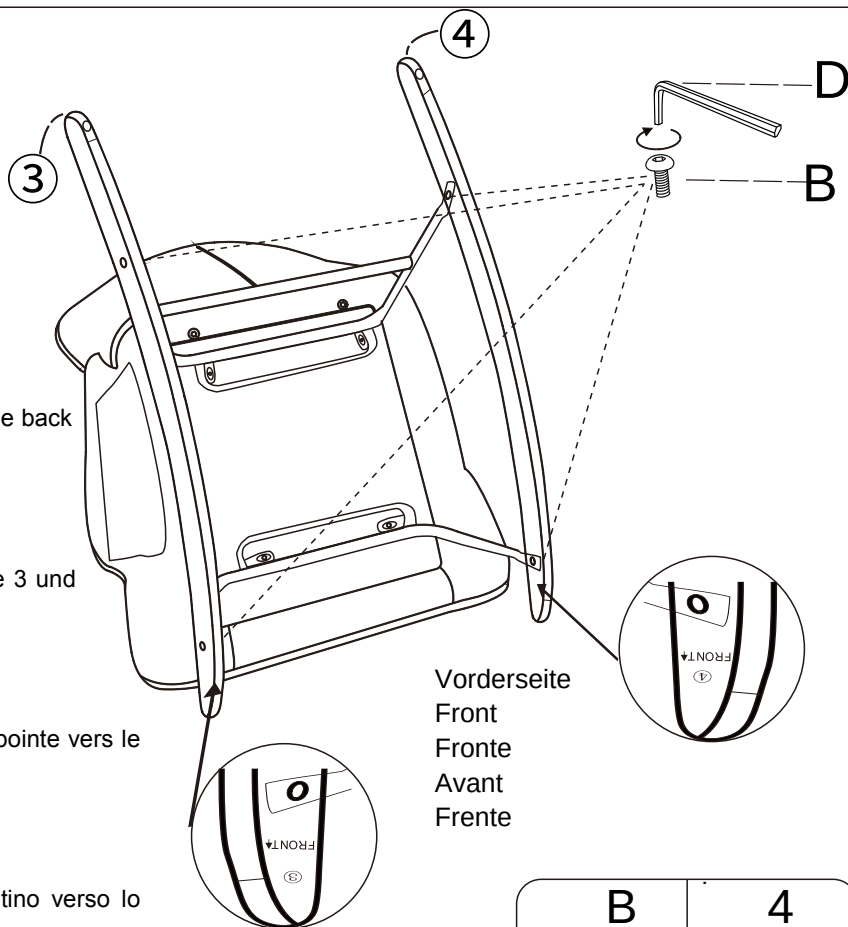
1. Installez seulement 50% de vis.
2. Assurez - vous que le long côté des pièces 3 et 4 pointe vers le dos de la chaise

IT:

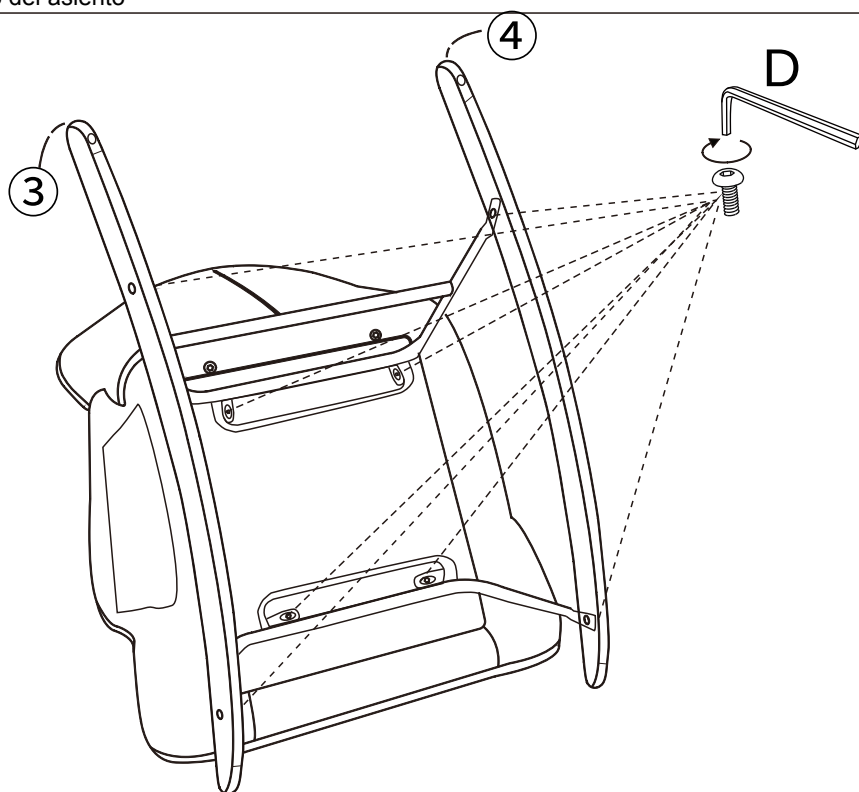
1. Installare solo il 50% delle viti.
2. Assicurarsi che i lati lunghi delle parti 3 e 4 puntino verso lo schienale della sedia

ES:

1. solo se instalan tornillos del 50%.
2. asegúrese de que los lados largos de las piezas 3 y 4 apunten hacia el respaldo del asiento



6



EN: After aligning all the parts and the screws are aligned with the holes, then fully tighten the screws to 100%.

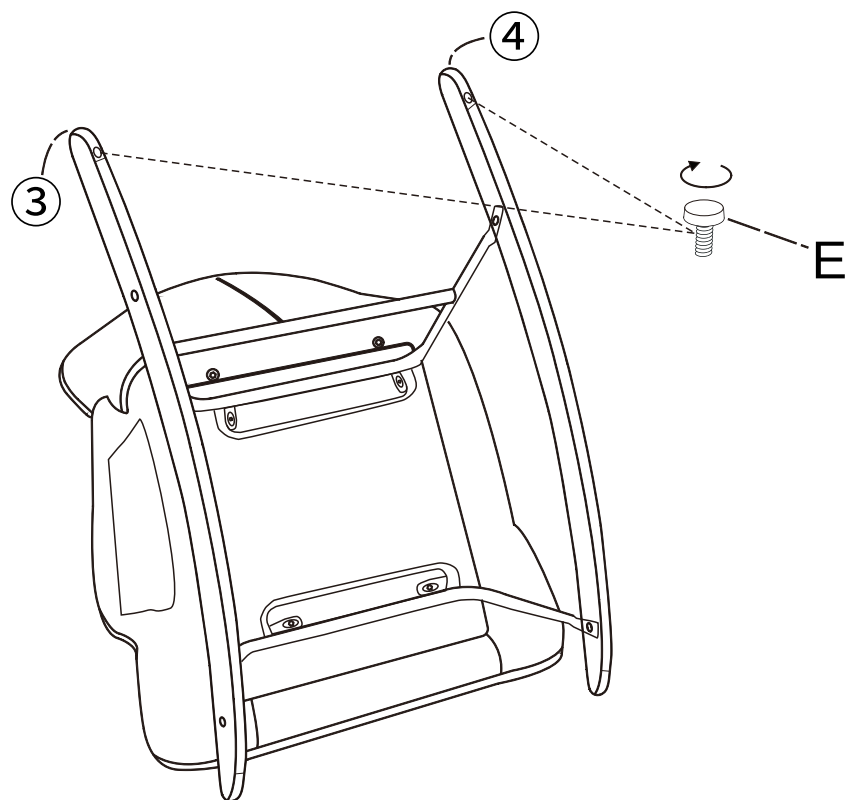
DE: Richten Sie alle Teile aus und richten Sie die Schrauben mit den Löchern aus, dann ziehen Sie die Schrauben vollständig auf 100%.

FR: Alignez toutes les pièces, Alignez les vis avec les trous, puis serrez complètement les vis à 100%.

IT: Allineare tutte le parti, allineare le viti con i fori e quindi stringere completamente le viti al 100%.

ES: Alinear todas las piezas, alinear los tornillos con los agujeros y luego apretar completamente los tornillos al 100%.

7



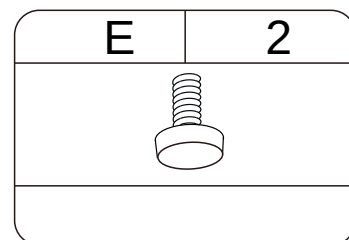
EN:Screw part E into the holes in parts 3 and 4.

DE:Teil E in die Löcher der Teile 3 und 4 schrauben.

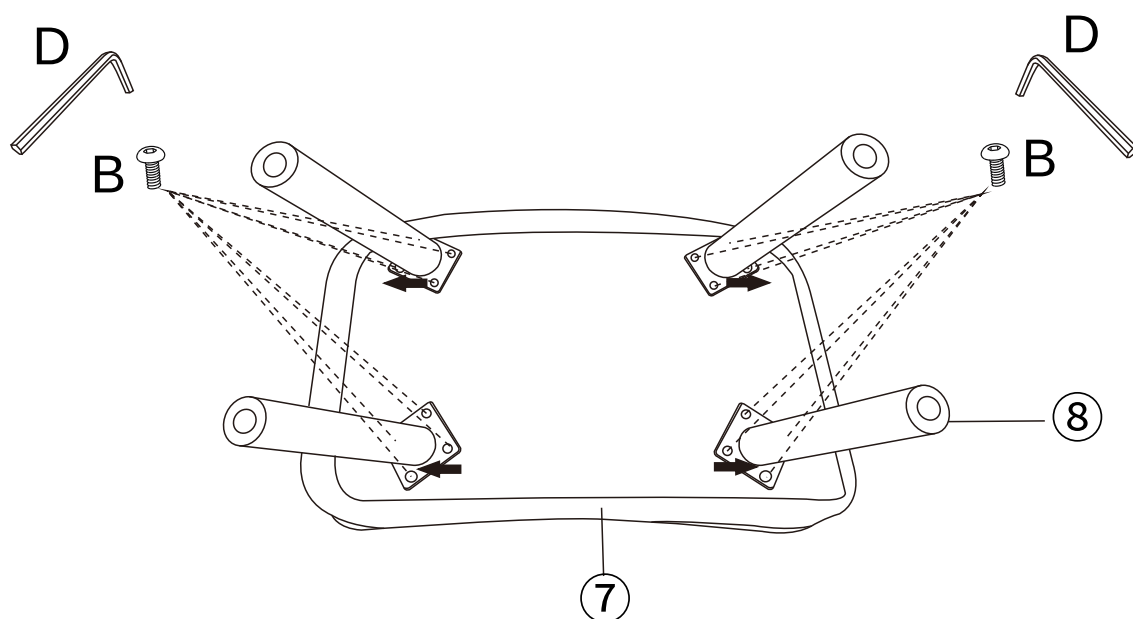
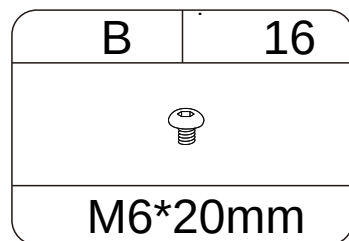
FR:Visser la pièce e dans les trous des pièces 3 et 4.

IT:Avvitare la parte E nei fori delle parti 3 e 4.

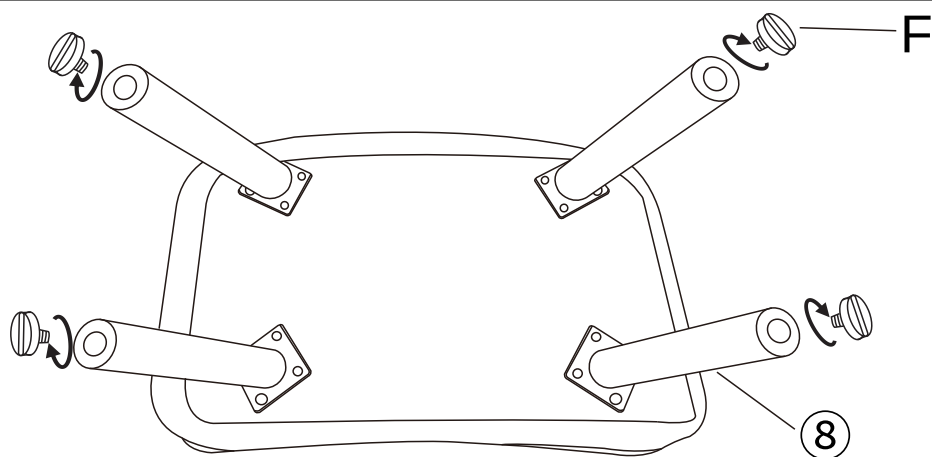
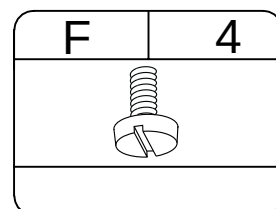
ES:Atornillar la pieza e en los agujeros de las piezas 3 y 4.



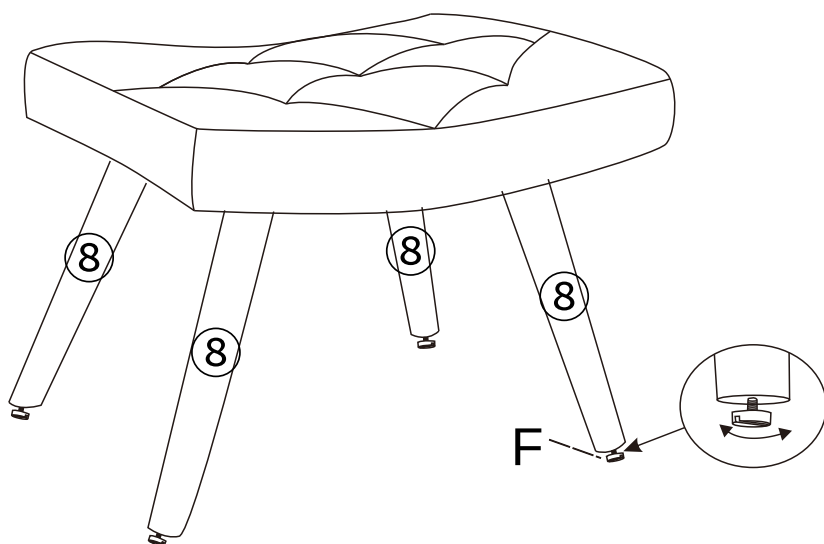
8



9



10



EN:By rotating Attachment F, the balance of the chair can be adjusted

DE:Durch Drehen des Anbaus F kann das Gleichgewicht des Stuhls angepasst werden

FR:L'équilibre de la chaise peut être ajusté par rotation de l'accessoire f

IT:L'equilibrio della sedia può essere regolato ruotando l'allegato F

ES:Al girar el anexo f, se puede ajustar el equilibrio de la silla.

11

